

GIGNOD

Perqué le pèi vignoun blan ?

Tcheutte san qué - é eun moui lo crègnoun - que le premi plette deussù lo vezadzo é le premi pèi blan deussù la tita (la canisia, comme dion le spésialiste), son le premie marque de noutro coo que l'é eun tren de vièilli.

La couleue de noutra pèi é de noutra pi veun de la mélanina, eun pimàn prodouï pe le sèllule de la pi.

Le pèi blantsèyon can le sèllule que son i qui de tsaque pèi de noutro coo prodouèison pamì de mélanina.

Le-z-albeun l'an la pi é le pèi blan a coza de la mancansè de mélanina, eun consècansè d'eunna mutachón jénéteucca.

L'an la lenetta di joueu rodze perqué la coroida (eunna di peillatte di joueu), que manque de pimàn, reflé la lemiye di petchoude vèin-e di joueu.

Le pèi blantsèyon pe de rèizoùn jénéteuque é sen pou arevvì pi vitto i-z-eun que i-z-atre.

Sitte l'é eun tracasse que le-z-Amérindièn l'an pa, dèi que eun tchi leur soun bièn poucca le plemoù é sise di pèi blan.



lo gnalèi



Région Autonome
Vallée d'Aoste
Regione Autonoma
Vale d'Aosta

Assessorat de l'Éducation
et de la Culture
Assessorato Istruzione
e Cultura

Tiré de :

Philippe Chartier, www.cybersciences.com

Texte publié en 2008 sur « Info Gignod » - Commune de Gignod

Collaborateur de Gignod pour la traduction : Annie Jovial

La transcription a été soignée par le Guichet Linguistique

Mise à jour de la graphie : octobre 2013